

**Zarządzenie Nr 610/2024  
Burmistrza Miasta i Gminy Włodowice  
z dnia 18 stycznia 2024r.**

**w sprawie: ogłoszenia Konkursu na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu  
działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach**

Na podstawie art. 31 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym  
(j.t. Dz.U. z 2023r. poz. 40 z późn. zm.)

**Burmistrz Miasta i Gminy Włodowice  
zarządza, co następuje:**

**§ 1.**

Ogłasza się Konkurs na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ).

**§ 2.**

Zasady postępowania konkursowego określa Regulamin Konkursu na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ), stanowiący załącznik do niniejszego zarządzenia.

**§ 3.**

Ogłoszenie o Konkursie podlega zamieszczeniu na stronie internetowej Miasta i Gminy Włodowice oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Włodowice.

**§ 4.**

Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta i Gminy Włodowice.

**§ 5.**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**Burmistrz  
Miasta i Gminy Włodowice**

  
**Adam Szmukier**

**Regulamin konkursu**  
**na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej**  
**nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ).**

**§1.**  
**Postanowienia ogólne**

1. Organizatorem Konkursu na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ), zwanego dalej „Konkuresem” jest Miasto i Gmina Włodowice, reprezentowane przez Burmistrza Miasta i Gminy.
2. Organizator oświadcza, że jest właścicielem działki, o której mowa w ust.1, o powierzchni 720 m<sup>2</sup> przeznaczonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego jako teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, zabudowy usługowej i zabudowy mieszkaniowo usługowej.
3. Niniejszy Regulamin konkursu na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ), zwany dalej „Regulaminem” określa cele Konkursu, warunki uczestnictwa w Konkursie, kryteria oraz sposób oceny projektów, sposób informowania o Konkursie i jego warunkach, tryb i zasady działania Komisji Konkursowej, a także zasady przyznawania nagród.
4. Celem Konkursu jest wyłonienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ), zwanej dalej „działką” w sposób, który będzie łączył ze sobą estetyczną architekturę krajobrazu z oczekiwaniami mieszkańców Miasta i Gminy Włodowice.
5. Konkurs ma również na celu kształtowanie wśród mieszkańców postaw skierowanych na uczestnictwo w życiu społeczności lokalnej.
6. Wyłoniona w Konkursie koncepcja zostanie wykorzystana przez Miasto i Gminę do zaprojektowania zagospodarowania terenu działki.

**§ 2.**  
**Forma pracy**

1. Koncepcja powinna zawierać opis sposobu zagospodarowania terenu działki.
2. Koncepcja może być również wzbogacona o pracę planistyczną, prezentację multimedialną, itp.

### § 3.

#### Warunki uczestnictwa w Konkursie

1. Udział w Konkursie jest bezpłatny i dobrowolny.
2. Konkurs ma charakter otwarty i skierowany jest do osób dorosłych oraz dzieci i młodzieży od ukończenia 13 roku życia, zamieszkałych na terenie Miasta i Gminy Włodowice.
3. W przypadku osób niepełnoletnich wymagana jest pisemna zgoda rodziców, bądź opiekunów prawnych wyrażona na Karcie zgłoszenia, stanowiącej załącznik do niniejszego Regulaminu.
4. Propozycje koncepcji zagospodarowania działki należy składać indywidualnie.
5. Uczestnik może nadesłać maksymalnie jedną propozycję koncepcji.
6. W Konkursie nie mogą brać udziału pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Włodowice i jednostek organizacyjnych Miasta i Gminy Włodowice, członkowie Komisji Konkursowej, a także członkowie ich najbliższych rodzin. Za członków najbliższej rodziny uznaje się wstępnych, zstępnych, rodzeństwo, małżonków i osoby przysposobione.
7. Warunkiem uczestnictwa w Konkursie jest zapoznanie się z Regulaminem Konkursu i złożenie wypełnionej i podpisanej Karty zgłoszenia z propozycją koncepcji zagospodarowania działki, zwanej dalej „pracą konkursową”, z zastrzeżeniem ust.3.
8. Przekazanie prac konkursowych jest równoznaczne z tym, że przekazujący oświadcza, iż praca ta nie narusza praw osób trzecich, w szczególności nie narusza ich majątkowych i osobistych praw autorskich. Uczestnik ponosi pełną odpowiedzialność w przypadku, gdy osoba trzecia będzie sobie rościć prawa do nadesłanej przez uczestnika propozycji koncepcji zagospodarowania działki.
9. Każdy uczestnik może zgłosić w ramach Konkursu jedną propozycję zagospodarowania terenu działki.
10. Uczestnik konkursu musi posiadać autorskie prawa majątkowe oraz autorskie prawa osobiste do przedstawionej propozycji, która stanowi utwór w rozumieniu definicji wskazanej w art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych ( t.j. Dz.U. z 2022r. poz.2509 ).
11. W przypadku wyboru koncepcji zagospodarowania działki zgłoszonej przez uczestnika konkursu, przeniesie nieodpłatnie, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych majątkowe prawa autorskie do koncepcji zagospodarowania terenu działki na Miasto i Gminę Włodowice na poniższych polach eksploatacji:
  - 1) utrwalania Utworu bez żadnych ograniczeń ilościowych, dowolną techniką, w tym drukarską, cyfrową, reprograficzną, elektroniczną, fotograficzną, na każdym nośniku, włączając w to także nośniki elektroniczne,
  - 2) zwielokrotniania Utworu bez żadnych ograniczeń ilościowych, w każdej możliwej technice i nośniku,
  - 3) wprowadzenia Utworu do pamięci komputera i sieci multimedialnych, w tym Internetu,
  - 4) publicznego wystawiania w jakiegokolwiek formie,
  - 5) rozpowszechniania Utworu i jego egzemplarzy w sposób inny niż mowa powyżej – publiczne udostępnianie Utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym w sieci internetowej,
  - 6) wykorzystywania Utworu w całości lub we fragmentach,
  - 7) eksploatacji w całości lub we fragmentach za pomocą jakichkolwiek nowych technologii.

12. Uczestnictwo w Konkursie jest równoznaczne z akceptacją Regulaminu Konkursu.
13. Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE)2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE ( ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) ( Dz.U.E.L.119.1 z 04.05.2016r. ) informuje się, że:
  - 1) Administratorem danych osobowych jest Urząd Miasta i Gminy Włodowice.
  - 2) Pytania, które dotyczą przetwarzania danych osobowych należy kierować do Inspektora Ochrony Danych w Urzędzie Miasta i Gminy Włodowice, e – mail: [iodo@wlodowice.pl](mailto:iodo@wlodowice.pl)
  - 3) Dane osobowe będą przetwarzane w związku z udziałem w konkursie na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach, przy zbiegu ( ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ).
  - 4) W związku z przetwarzaniem danych osobowych w celach Konkursu dane uczestników mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
  - 5) Dane osobowe przechowywane będą do czasu zakończenia Konkursu. Uczestnik Konkursu posiada prawo do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
  - 6) Podanie danych osobowych jest konieczne dla wzięcia udziału w Konkursie na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki nr 582 położonej we Włodowicach, ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ). Brak wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych będzie oznaczał brak możliwości wzięcia udziału w Konkursie.

#### § 4.

##### Termin i warunki dostarczenia Karty zgłoszenia

1. Warunkiem uczestnictwa w Konkursie jest zgłoszenie koncepcji zagospodarowania terenu działki **do dnia 15 marca 2024r.** na Karcie zgłoszenia zgodnie z załącznikiem do niniejszego Regulaminu.
2. Zgłoszenia można dostarczyć osobiście do Sekretariatu Urzędu Miasta i Gminy Włodowice ( pokój nr 21, I piętro ) w godzinach urzędowania lub przesłać na adres e – mail: [urzad@wlodowice.pl](mailto:urzad@wlodowice.pl)
3. Opisane i kompletne prace wraz z załącznikami należy składać w kopercie z dopiskiem: **„Konkurs na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ).”**
4. Liczy się data wpływu do Urzędu Miasta i Gminy Włodowice:  
**wersja papierowa do godz. 15.00 dnia 15 marca 2024r.**  
**e-mail do godz. 23:59 do dnia 15 marca 2024r.**

#### § 5.

##### Tryb pracy Komisji Konkursowej

1. Oceny prac w Konkursie dokonuje Komisja Konkursowa, zwana dalej „Komisją”, powołana przez Burmistrza Miasta i Gminy Włodowice.

2. Prace konkursowe ocenione zostaną według walorów kompozycji architektoniczno-urbanistycznej w przestrzeni publicznej, funkcjonalności rozwiązań technicznych i komunikacyjnych oraz realności, jakości, jak i ekonomiczności przedstawionych propozycji.
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia lub zniszczenia nienależycie zabezpieczonych prac konkursowych.
4. Nie będą oceniane prace konkursowe:
  - 1) nadesłane bądź dostarczone bez podpisanej Karty zgłoszenia,
  - 2) nie zawierające opisu koncepcji na Karcie zgłoszenia,
  - 3) nadesłane bądź dostarczone po upływie terminu określonego w §4,
  - 4) niespełniające wymogu określonego w §2 ust. 1,
5. Konkurs zostanie rozstrzygnięty podczas zamkniętego posiedzenia Komisji,
6. Prace konkursowe podlegają ocenie według punktacji ustalonej przez Komisję.
5. Spośród zgłoszonych do Konkursu prac konkursowych Komisja wybierze jedną, która zostanie następnie przedłożona Burmistrzowi Miasta i Gminy Włodowice.
6. Komisja podejmuje decyzję o wyłonieniu Laureata Konkursu większością głosów.
7. Każdemu z członków Komisji przysługuje jeden głos.
8. Decyzja Komisji jest ostateczna i nieodwołalna.
9. Komisja zastrzega sobie prawo do niewyłonienia Laureata.
10. Informacja o Laureacie Konkursu zostanie podana na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Włodowice oraz wywieszona na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta i Gminy Włodowice.
11. Laureat Konkursu zostanie powiadomiony telefonicznie oraz listownie o wyniku Konkursu.

## **§ 6.**

### **Rozstrzygnięcie Konkursu**

1. Ogłoszenie wyniku Konkursu nastąpi do dnia 29 marca 2024r. poprzez jego publikację na stronie internetowej Miasta i Gminy Włodowice oraz poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta i Gminy Włodowice.
2. Regulamin Konkursu dostępny jest na stronie internetowej Miasta i Gminy Włodowice oraz w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Włodowice – Sekretariat ( pokój nr 21, I piętro ).
3. Wyłonienie Laureata Konkursu będzie podstawą do przygotowania projektu zagospodarowania terenu działki.

## **§ 7.**

### **Zasady przyznawania nagrody**

1. Dla Laureata Konkursu przewiduje się nagrodę rzeczową.
2. Decyzja Komisji o przyznaniu nagrody jest ostateczna i nie przysługuje od niej prawo odwołania.
3. Warunkiem przekazania nagrody rzeczowej jest podpisanie przez Laureata Konkursu umowy przeniesienia na rzecz Miasta i Gminy Włodowice autorskich praw majątkowych do propozycji koncepcji w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych. W przypadku osób niepełnoletnich w ich imieniu umowę podpisują rodzice bądź prawny opiekun.
4. O terminie i miejscu wręczenia nagrody Laureat Konkursu zostanie powiadomiony odrębnie.

5. Laureat Konkursu zostanie także zaproszony do uroczystego przecięcia wstęgi podczas otwarcia zagospodarowanego terenu działki.

## **§ 8.**

### **Uprawnienia Organizatora**

1. Organizator zastrzega sobie prawo przerywania, zmiany lub przedłużenia Konkursu w razie wystąpienia przyczyn od niego niezależnych.
2. Organizatorowi przysługuje prawo unieważnienia Konkursu bez podania przyczyny oraz do niewyłonienia Laureata Konkursu.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do zmodyfikowania zgłoszonej propozycji. Nie pozbawia to Laureata należnej nagrody.
4. Zwycięzca konkursu wyraża zgodę na ewentualną modyfikację projektu oraz zobowiązuje się ją wykonać w porozumieniu z Organizatorem.
5. Organizator zastrzega sobie prawo do ewentualnych modyfikacji zwycięskiego projektu z poszanowaniem oryginalnej formy, w celu jego skutecznego wykorzystania.
6. Organizator zastrzega sobie prawo zakończenia postępowania konkursowego bez wybierania najlepszej pracy, a co za tym idzie bez przyznania nagrody rzeczowej.
7. Organizator zastrzega sobie prawo do publikowania zgłoszonych propozycji.

## **§ 9.**

### **Postanowienia końcowe**

1. Przesłane prace konkursowe nie podlegają zwrotowi.
2. Osoby, które nie spełnią któregokolwiek z wymogów określonych w niniejszym Regulaminie lub podadzą nieprawdziwe informacje, zostaną automatycznie wyłączone z Konkursu.
3. Organizator nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej z tytułu roszczeń osób trzecich, ze względu na naruszenie praw autorskich.
4. Przystąpienie uczestnika do Konkursu jest równoznaczne z akceptacją treści niniejszego Regulaminu.
5. Niniejszy regulamin wchodzi w życie z dniem ogłoszenia Konkursu.
6. W sprawach nieobjętych niniejszym Regulaminem rozstrzyga Organizator.



Oświadczenia:

1. Oświadczam, że jestem mieszkańcem Miasta i Gminy Włodowice.
2. Oświadczam, iż posiadam autorskie prawa majątkowe oraz autorskie prawa osobiste do przedstawionej koncepcji zagospodarowania terenu działki, która stanowi utwór w rozumieniu definicji wskazanej w art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych ( tj. Dz. U. z 2022r. poz.2509 ), zwany dalej „Utworem”.
3. Oświadczam, że przedstawiona przeze mnie koncepcja zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach ( u zbiegu ul. Mrzygłodzkiej i Zawierckiej ) nie narusza praw osób trzecich.
4. Oświadczam, iż w przypadku wyboru zgłoszonej przeze mnie koncepcji przenoszę nieodpłatnie, bez ograniczeń czasowych i terytorialnych majątkowe prawa autorskie do koncepcji na Miasto i Gminę Włodowice na poniższych polach eksploatacji:
  - 1) utrwalania Utworu bez żadnych ograniczeń ilościowych, dowolną techniką, w tym drukarską, cyfrową, reprograficzną, elektroniczną, fotograficzną, a każdym nośniku, włączając w to także nośniki elektroniczne,
  - 2) zwielokrotniania Utworu bez żadnych ograniczeń ilościowych, w każdej możliwej technice i nośniku,
  - 3) wprowadzenia Utworu do pamięci komputera i sieci multimedialnych, w tym Internetu,
  - 4) publicznego wystawiania Utworu w jakiegokolwiek formie,
  - 5) rozpowszechniania Utworu i jego egzemplarzy w sposób inny niż mowa powyżej – publiczne udostępnianie Utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym w sieci internetowej,
  - 6) wykorzystywania Utworu w całości lub we fragmentach,
  - 7) eksploatacji w całości lub we fragmentach za pomocą jakichkolwiek nowych technologii.
5. Oświadczam, iż nie będę wykonywał autorskich praw niemajątkowych do zgłoszonej i wybranej nazwy Utworu w sposób mogący utrudniać lub uniemożliwiać korzystanie z Utworu przez Miasto i Gminę Włodowice.
6. Oświadczam, że zapoznałem się z Regulaminem Konkursu i akceptuję jego postanowienia.
7. Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby związane z Konkursem na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki, zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ( UE ) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE ( ogólne rozporządzenie o ochronie danych ) ( Dz.U.E.L.119.1 z 04.05.2016r. ).

.....  
( miejscowość, data i czytelny podpis uczestnika konkursu  
lub podpis opiekuna prawnego w przypadku, gdy autor  
pracy jest osobą niepełnoletnią )

Miasto i Gmina Włodowice informuje, że:

- 1) Administratorem danych osobowych Pani/Pana jest Urząd Miasta i Gminy Włodowice.
- 2) Pytania, które dotyczą przetwarzania danych osobowych należy kierować do Inspektora Ochrony Danych w Urzędzie Miasta i Gminy Włodowice: [iodo@wlodowice.pl](mailto:iodo@wlodowice.pl)



- 3) Dane osobowe będą przetwarzane w związku z udziałem w Konkursie na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki.
- 4) W związku z przetwarzaniem danych osobowych w celach Konkursu dane uczestników mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
- 5) Dane osobowe przechowywane będą do czasu zakończenia Konkursu. Posiada Pan/Pani prawo do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- 6) Podanie danych osobowych jest konieczne dla wzięcia udziału w Konkursie na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki. Brak wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych będzie oznaczał brak możliwości wzięcia udziału w Konkursie.

.....  
( miejscowość, data i czytelny podpis uczestnika konkursu  
lub podpis opiekuna prawnego w przypadku, gdy autor  
pracy jest osobą niepełnoletnią )

**Zarządzenie Nr 611/2024  
Burmistrza Miasta i Gminy Włodowice  
z dnia 18 stycznia 2024r.**

**w sprawie: powołania Komisji Konkursowej do wyłonienia Laureata Konkursu  
na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej  
nr 582 położonej we Włodowicach**

Na podstawie art. 33 ust. 1, 3 i 5 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 2023r. poz. 40 z późn. zm.) oraz Zarządzenia Nr 610/2024 Burmistrza Miasta i Gminy Włodowice z dnia 18 stycznia 2024r. w sprawie ogłoszenia konkursu na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 581 położonej we Włodowicach

**Burmistrz Miasta i Gminy Włodowice  
zarządza, co następuje:**

**§ 1.**

Powołuje się Komisję Konkursową, zwaną dalej „Komisją” do wyłonienia Laureata Konkursu na zagospodarowanie działki komunalnej nr 582 położonej we Włodowicach, w następującym składzie osobowym:

1. Małgorzata Konarska – Sekretarz Miasta i Gminy Włodowice,
2. Magdalena Jabłońska - Pluta – Inspektor ds. Inwestycji i Remontów,
3. Danuta Bacior – Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej, Działalności Gospodarczej i Planowania Przestrzennego,
4. Iwona Król – Kierownik Referatu Gospodarki Gruntami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska,
5. Ewelina Opałka – Podinspektor ds. Kultury i Promocji Miasta i Gminy.

**§ 2.**

Na Przewodniczącą Komisji wyznaczam Panią Małgorzatę Konarską.

**§ 3.**

Komisja dokona wyboru zwycięzcy Konkursu zgodnie z Regulaminem Konkursu na przedstawienie koncepcji zagospodarowania terenu działki komunalnej nr 581 położonej we Włodowicach.

**§ 4.**

Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta i Gminy Włodowice.

**§ 5.**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.